

Der Fremdsprachenexperte heisst ISB

Liechtensteinisches ISB bietet alles zum Thema Fremdsprachen und Weiterbildung an – So starten Sie polyglott durch

Mit zahlreichen individuell gestalteten Sprachkursen und Sprachaufenthalten hat sich das Schaaner ISB (Institut für Sprachkurse und Bildungsreisen AG) in kurzer Zeit zu einem der führenden Dienstleister in Sachen Weiterbildung entwickelt. Von Auslandsaufenthalten über Firmenkurse bis hin zu Deutschkursen für Ausländer und Sommercamps für Kinder – das ISB ist der liechtensteinische Bildungsexperte in Sachen Fremdsprachen

Fundierte Fremdsprachenkenntnisse haben schon so manchen beruflichen Aufstieg beschleunigt. Oder mit Voltaire gesprochen: «Kennst du viele Sprachen – hast du viele Schlüssel für ein Schloss.» Den «Schlüsseldienst» finden Sie in Schaan – beim ISB. Mit eben diesem ISB kann Liechtenstein seit geraumer Zeit auf einen flexiblen und qualitativ hochwertigen Anbieter in Sachen Sprachausbildung zurückgreifen. Was im Jahr 1999 mit 3 Kursen begann hat sich innert drei Jahren



Martin Matt, der General-Manager des ISB.

zu einem der führenden Sprachkurs-Anbieter im gesamten Wirtschaftsraum gemauert. Heute bietet das ISB

alleine in Liechtenstein pro Semester 70 verschiedene Kurse an. 21 Sprachlehrer – allesamt mit Universitätsabs-


schluss oder ähnlicher Ausbildung ausgestattet – unterrichten Englisch, Französisch, Spanisch, Italienisch und auf Anfrage auch «ausgefallene» Idiome. Neben der Tätigkeit im Land zählen aber vor allem die mannigfaltigen Auslandsaufenthalte, die das ISB anbietet, zum «Herzstück» des Unternehmens. So ist das ISB zum Beispiel in Kanada mit 2 Schulen vertreten, in denen das ISB die Lehrpläne vorgibt. Acht weitere Schulen im «Ahornland» gelten als Partnerschulen. Der Clou dabei: Bucht man bei der ISB einen Sprachaufenthalt, wird man zusätzlich bei einer sorgfältig ausgewählten kanadischen Gastfamilie untergebracht.

So kann man sich nicht nur vor Ort zum Beispiel auf ein «kanadisches Abitur» vorbereiten, sondern ist ausserdem in ein intaktes soziales und kulturelles Umfeld eingebettet. Dasselbe «Rundum-Angebot» bietet das ISB übrigens auch in Ländern wie Frankreich, Spanien, Italien, Australien oder England an. «Ich kenne alle Familien persönlich, zudem führe ich mit jedem Studenten mindestens ein halbstündiges Gespräch», so ISB-Leiter Martin Matt. Am kanadischen Standort Prince Ge-

orge in British Columbia bietet das ISB sogar berufsbegleitende Sprachaufenthalte an. «So kann ein liechtensteinischer Arzt zum Beispiel neben seinem Sprachaufenthalt in der Ordination eines kanadischen Kollegen ein Praktikum absolvieren. Ähnliches bieten wir auch für Juristen, im Bereich Personal Management oder auch für Handwerker an», so Matt.

Gastfamilien in Liechtenstein gesucht

Für das nächste grosse ISB-Projekt sucht Herr Matt noch Familien in Liechtenstein. Im Sommer bietet das ISB nämlich Sprachaufenthalte für Ausländer in Liechtenstein an. Gesucht werden Familien, die einen Studenten für vier Wochen ein Zimmer zur Verfügung stellen (samt Frühstück und Abendessen). Als Aufenthaltsentschädigung würden die Familien je 1000 Franken erhalten. Wer sich hierfür interessiert oder sich über das reichhaltige Angebot an Sprachkursen weiterführend informieren will, kann das unter folgender Adresse: ISB, Im Malarsch 11, 9494 Schaan. Tel.: 233 38 80. Auch ein Abstecher ins Internet zur Adresse www.whynotisb.com lohnt sich. (Anzeige)



**VERWALTUNGS- UND PRIVAT-BANK
AKTIENGESELLSCHAFT**
www.vpbank.com

VP Bank Fondssparkonto

Schweizer Franken	4%
Euro	5%
US Dollar	4%
Japanische Yen	2%

Festgeldanlagen in CHF
13.3.2002
Mindestbetrag CHF 100 000.–

Laufzeit	3 Monate	0.875%
Laufzeit	6 Monate	1.000%
Laufzeit	12 Monate	1.375%

Auswahl verzinstester Konti

Sparkonto CHF	1 1/4%
Jugendsparkonto CHF	1 3/4%
Alterssparkonto CHF	1 5/8%
Euro-Konto	1 1/4%

Kassenobligationen
Mindeststückelung CHF 1000.–

2 Jahre	2.375%	7 Jahre	3.250%
3 Jahre	2.625%	8 Jahre	3.250%
4 Jahre	2.750%	9 Jahre	3.375%
5 Jahre	2.750%	10 Jahre	3.375%
6 Jahre	3.000%		

„VP Bank Titel“
13.3.2002 (16.00 h)

VP Bank-Inhaber	CHF	250.–
VP Bank-Namen	CHF	24.75 G


Wechselkurse
13.3.2002

Noten	Kauf	Verkauf
USD	1.635	1.735
GBP	2.313	2.453
EUR	1.441	1.501
Davise	Kauf	Verkauf
EUR	1.458	1.481

... profitieren Sie von diesem günstigen Wechselkurs auch am VP Bancomat.

Edelmetallpreise
13.3.2002

Gold	1 kg	CHF	15 764.–	Verkauf	16 014.–
Gold	1 Unze	USD	292.15		296.15
Silber	1 kg	CHF	236.10		251.10



9490 Vaduz • Im Zentrum • Tel. +423/235 88 55

Neuer Wirbel

Sulzer Medica: Gerichtsentscheid in Texas

CORPUS CHRISTI: Der Streit um fehlerhafte Hüftimplantate der Sulzer Medica sorgt in den USA für neuen Wirbel. Ein Richter in Texas wollte das Urteil von Einzelklagen vollstrecken, ist aber vom US-Bundesbezirksgericht zurückgepfiffen worden.

Drei Frauen hatten gegen Sulzer Medica geklagt. Ihnen waren fehlerhafte Hüftimplantate eingesetzt worden. Am 30. August 2001 hatte ein Geschworenengericht Sulzer Medica zur Bezahlung von Schadenersatz in Höhe von 15,5 Mio. Dollar verurteilt.

Vollstreckung angeordnet

Der texanische Richter James Klager in Corpus Christi ordnete am Montag die Vollstreckung des Urteils an. Er entschied, entweder müsse Sulzer Medica die Entschädigung bezahlen oder, im Falle eines Rekurses, eine Kaution in gleicher Höhe stellen. Das Urteil steht einem Entscheid des US-Bundesbezirksgerichts in Cleveland entgegen, das sich um eine landesweite Sammelregelung aller Klagen gegen Sulzer Medica und deren ehemaliger Mutter Sulzer bemüht. Es hatte die Voll-

streckung von Einzelklagen ausgesetzt. Der texanische Richter argumentierte jedoch, der Fall der drei Klägerinnen in Corpus Christi falle nicht unter die Zuständigkeit des US-Bundesbezirksgerichts. Das in Form einer einstweiligen Verfügung erlassene Moratorium sei daher nichtig.

Moratorium bestätigt

Am Dienstag folgte prompt die Antwort des US-Bundesbezirksgerichts. Es untersagte dem texanischen Richter, das Urteil gegen Sulzer Medica zu vollstrecken.

Nach Auskunft von Kevin Liles, einem der Anwälte der drei Klägerinnen, erwägen diese nun, die Verfügung des Bundesbezirksgerichts entweder bei einem Bundesappellationsgericht oder beim Obersten Gerichtshof in Texas anzufechten.

Für Sulzer Medica kommt der Entscheid des texanischen Richters nicht überraschend. Solche Vorstösse gebe es immer wieder, sagte Sulzer-Medica-Sprecher Andy Bantel. Das Moratorium gelte für alle Einzelklagen, auch für die Vollstreckung schon erlassener Urteile.

Benzin und Diesel werden drei Rappen teurer

BERN: Benzin und Dieselöl werden in der Schweiz drei Rappen pro Liter teurer. Die führenden Mineralölgesellschaften Shell und BP erhöhten gestern die Preise für Bleifrei 95, Bleifrei 98 und Diesel, wie die Firmensprecher auf Anfrage der AP sagten. Avia hat einen Preisaufschlag im gleichen Ausmass für Donnerstag angekündigt. Der Aufschlag wurde in der Branche mit steigenden Preisen der Produkte in Rotterdam sowie mit verteuerten Rheinfachtkosten begründet.

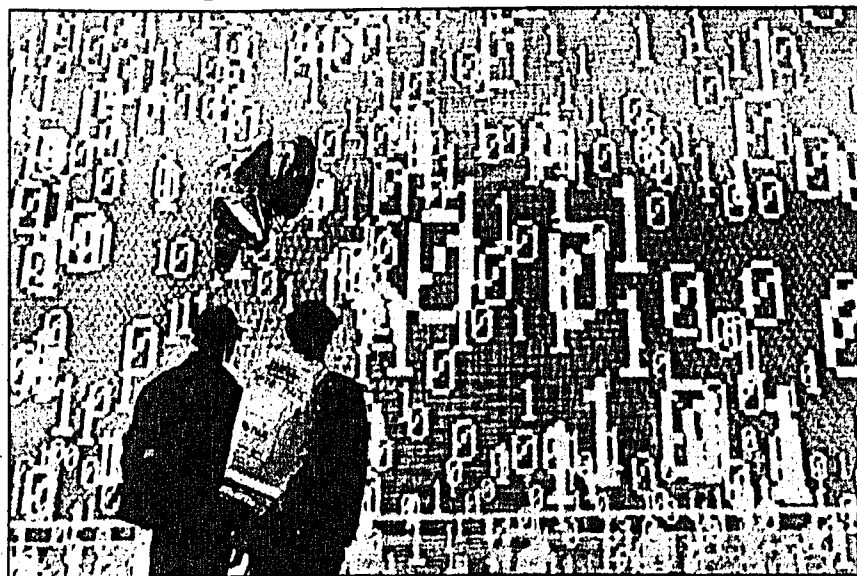
Die Frachtpreiserhöhung sei auf das verkleinerte Transportangebot zurück zu führen, weil einige Schiffe in Reparatur seien, sagte ein Shell-Sprecher. Bereits in der vergangenen Woche waren in der Schweiz die Benzinpreise um zwei Rappen gestiegen. Nach der jüngsten Preisrunde liegt der Durchschnittspreis für den Liter Bleifrei 95 nun bei 1,29 Franken, der Liter Bleifrei 98 kostet 1,35 Franken und der Liter Dieselöl 1,34, wie Erich Schwizer, Leiter Konsumentenschutz und Autotests beim TCS auf Anfrage erklärte.

Rückgang von Neuzulassungen

BRÜSSEL: Die Neuzulassungen von Kraftfahrzeugen in Westeuropa sind im Februar im Vergleich zum Vorjahresmonat um 1,4 Prozent gesunken. Das teilte der Verband der europäischen Automobilindustrie ACEA gestern in Brüssel mit. Demnach wurden in den 15 EU-Staaten sowie Norwegen, der Schweiz und Island 1 061 349 Fahrzeuge neu zum Strassenverkehr zugelassen. Die höchsten Rückgänge gab es in Italien (minus 12,3 Prozent) und Spanien (minus 7,4 Prozent).

Hoffnung auf eine langsame Erholung des Automarktes macht laut ACEA, dass auf dem wichtigen Markt in Deutschland die Zulassungen gegen den Trend um 1,2 Prozent stiegen.

Weniger los auf der Cebit



HANNOVER: Die Computermesse Cebit war am ersten Tag deutlich schwächer besucht als in früheren Jahren. Die Polizei zählte am Mittwoch auf den Parkplätzen 25 000 Autos, 10 000 weniger als im Vorjahr. Auch Aussteller und Fachbesucher berichteten von gelichteten Reihen. Messesprecher Eberhard Roloff führte den Rückgang darauf zurück, dass die Cebit um einen Tag verlängert wurde. «Wir liegen im Zielkorridor», meinte er. In Messekreisen wurde nicht ausgeschlossen, dass angesichts der Krise der Computerbranche auch insgesamt weniger Besucher kommen könnten.

REKLAME

Sprachkurse
im In- und Ausland
www.whynotisb.com
Tel. +423 / 233 38 80